

Schiebewand- system MSW / MSW sliding wall system

MSW mit integriertem
Ganzglas (IGG) /
MSW with integrated
all-glass (IGG)

DE Montage- und Betriebsanleitung

GB Mounting and operating
instructions

Inhaltsverzeichnis / Contents




Symbole und Darstellungsmittel / Symbols and means of representation	3
Produkthaftung / Product liability	3
Abkürzungen / Abbreviations	3
Mitgeltende Dokumente / Additional applicable documents.....	3
1 Bauelemente / Components	4
2 Montage / Mounting	10
2.1 Bodenschloss montieren / Mounting the floor lock.....	10
2.2 Türschiene montieren / Mounting the door shoe	12
2.3 Fallen-/Riegelschloss montieren / Mounting the latch lock/bolt lock.....	12
2.4 Glasschutz montieren / Mounting the glass protection.....	13
3 Wartung / Maintenance	14

Symbole und Darstellungsmittel / Symbols and means of representation

Symbole und Darstellungsmittel / Symbols and means of representation

Um die korrekte Bedienung zu verdeutlichen, sind wichtige Informationen und technische Hinweise besonders herausgestellt.

Important information and technical notes are emphasised in order to illustrate the correct operation.

Symbol	Bedeutung / Meaning
	bedeutet „Wichtiger Hinweis“ means “important note”
	bedeutet „Zusätzliche Information“ means “additional information”
	Symbol für eine Handlung: Hier müssen Sie etwas tun. ▶ Halten Sie bei mehreren Handlungsschritten die Reihenfolge ein. Symbol for an action: Here you have to do something. ▶ Observe the sequence if there are several action steps.

Produkthaftung / Product liability

Gemäß der im Produkthaftungsgesetz definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen (Produktinformationen und bestimmungsgemäße Verwendung, Fehlgebrauch, Produktleistung, Produktwartung, Informations- und Instruktionspflichten) zu beachten. Die Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht.

In accordance with the liability of manufacturers for their products as defined in the German “Produkthaftungsgesetz” (Product Liability Act), the information contained in this brochure (product information and proper use, misuse, product performance, product maintenance, obligations to provide information and instructions) is to be observed. Non-compliance releases the manufacturer from its statutory liability.

Abkürzungen / Abbreviations

ESG	Einscheiben-Sicherheitsglas	Toughened safety glass
VSG	Verbund-Sicherheitsglas	Laminated safety glass
IGG	Integriertes Ganzglas	Integrated all-glass
ST	Schiebetür	Sliding door
DT	Drehtür	Swing door
PT	Pendeltür	Double action door
AT	Anschlagtür	Single-action door
FF	Festfeld	Fixed panel
PZ	Profilzylinder (Schloss)	Profile cylinder (lock)
Olive	Vierkant-Olive (Schlossbedienung)	Square socket olive (lock operation)

Mitgeltende Dokumente / Additional applicable documents

 ▶ Beachten Sie die Sicherheitshinweise in der Montage- und Bedienungsanleitung Mat. Nr. 138025.

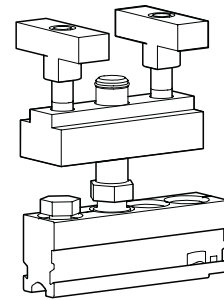
 ▶ Observe the safety instructions in the mounting and operating instructions Mat. No. 138025.

Montageanleitung MSW Laufschiene und Bodenführung (DE/GB) Mounting instructions for MSW tracks and floor guides (DE/GB)	138025
Montageanleitung MSW Schiebetüren, Drehtüren, Anschlagtüren, Pendeltüren, Festfeld (DE/GB) Mounting instructions for MSW sliding doors, swing doors, single action doors, double action doors, fixed panels (DE/GB)	138026

1 Bauelemente / Components

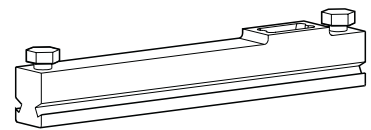
Drehlager für PT/DT /
Pivot bearing for PT/DT

Mat. Nr. 84726
Mat. No. 84726



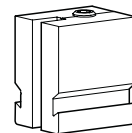
Türschiene lang /
Door shoe long

Mat. Nr. 129911
Mat. No. 129911



Dichtungshalter /
Seal retainer

Mat. Nr. 129916
Mat. No. 129916

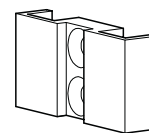


Glasschutz /
Glass protection

6 mm

8 mm

Mat. Nr. 129918
Mat. No. 129918
Mat. Nr. 130061
Mat. No. 130061



Silikon-Flügeldichtung /
Silicone leaf seal

Mat. Nr. 99772
Mat. No. 99772



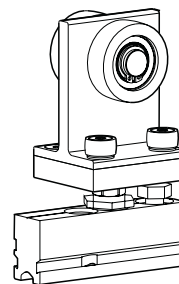
Silikon-Schlauchdichtung /
Silicone hose seal

Mat. Nr. 99771
Mat. No. 99771



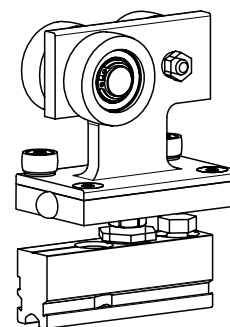
Einfachlaufwagen /
Single carriage

Mat. Nr. 131448
Mat. No. 131448



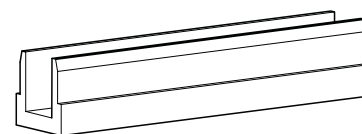
Doppellaufwagen /
Double carriage

Mat. Nr. 131449
Mat. No. 131449



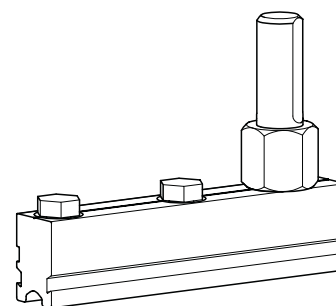
Profil Festverglasung nach Maß /
Profile fixed glazing to measure

Mat. Nr. 103554
Mat. No. 103554



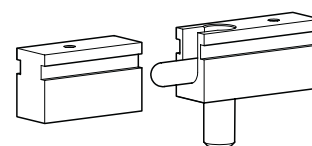
Haltebolzen Festverglasung /
Retaining bolt fixed glazing

Mat. Nr. 101289
Mat. No. 101289



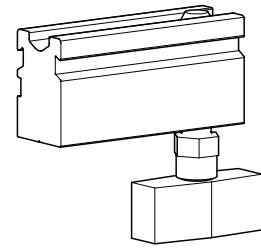
Bodenverriegelung /
Floor-level locking

Mat. Nr. 132047
Mat. No. 132047



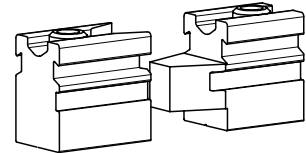
Bodenführung /
Floor guide

Mat. Nr. 98239
Mat. No. 98239



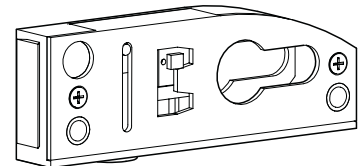
Zentrierteil /
Centering unit

Mat. Nr. 100635
Mat. No. 100635



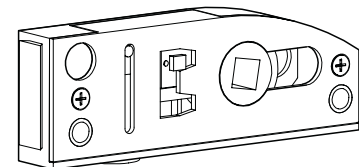
Bodenschloss /
Floor lock

Mat. Nr. 104142
Mat. No. 104142



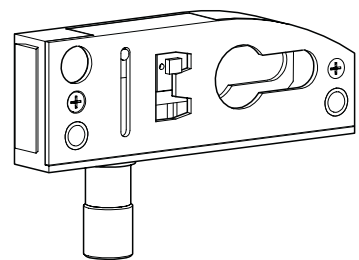
Bodenschloss mit Vierkant /
Floor lock with square socket

Mat. Nr. 101246
Mat. No. 101246



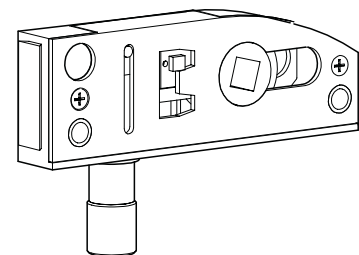
Bodenschloss mit Führungzapfen /
Floor lock with guide gudgeon

Mat. Nr. 101274
Mat. No. 101274



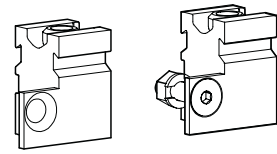
Bodenschloss mit Vierkant und Führungzapfen /
Floor lock with square socket and guide gudgeon

Mat. Nr. 101275
Mat. No. 101275



Bodenschlossbefestigung /
Floor lock mounting

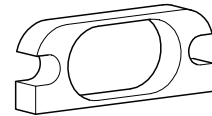
Mat. Nr. 129889
Mat. No. 129889



Glaseinlage (Bodenschloss) /
Glass insert (floor lock)

für 6 mm Glas
for 6 mm glass
für 8 mm Glas
for 8 mm glass

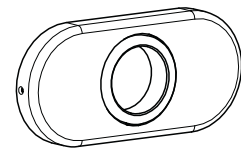
Mat. Nr. 129982
Mat. No. 129982
Mat. Nr. 129981
Mat. No. 129981



Vierkant-Rosette /
Square socket rosette

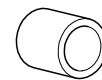
Alu eloxiert
Aluminium anodised

Mat. Nr. 129983
Mat. No. 129983



Distanzhülse für Vierkant-Olive /
Spacer sleeve for square socket olive

Mat. Nr. 129914
Mat. No. 129914



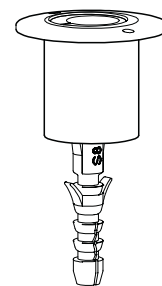
Olive mit Vierkant (SW8) mit Puffer /
Olive with square socket (Size 8) with buffer

Mat. Nr. 130673
Mat. No. 130673



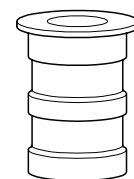
Bodenhülse exzentrisch /
Floor socket eccentric

Mat. Nr. 123612
Mat. No. 123612



Bodenbuchse mit Staubverschluss /
Floor sleeve with dust cap

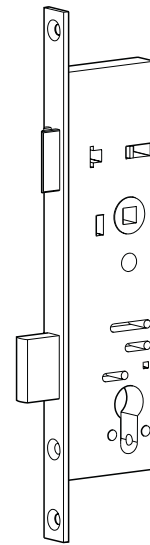
Mat. Nr. 132194
Mat. No. 132194



Fallen-/Riegelschloss für PZ /
Latch lock/Bolt lock for PZ

Panikschloss Funktion E
Panic lock Function E
Panikschloss Funktion E
Panic lock Function E
Panikschloss Funktion D
Panic lock Function D
Panikschloss Funktion D
Panic lock Function D

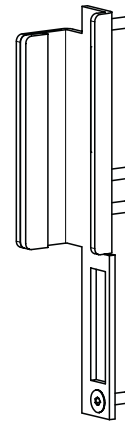
Mat. Nr. 106232
Mat. No. 106232
DIN rechts Mat. Nr. 111325
DIN right Mat. No. 111325
DIN links Mat. Nr. 111326
DIN left Mat. No. 111326
DIN rechts Mat. Nr. 111327
DIN right Mat. No. 111327
DIN links Mat. Nr. 111328
DIN left Mat. No. 111328



MSW-IGG Schließblech, passend zu Gangflügel /
MSW-IGG strike plate, fitting for active leaf

DIN links für 6 mm Glas
DIN left for 6 mm glass
DIN links für 8 mm Glas
DIN left for 8 mm glass
DIN rechts für 6 mm Glas
DIN right for 6 mm glass
DIN rechts für 8 mm Glas
DIN right for 8 mm glass

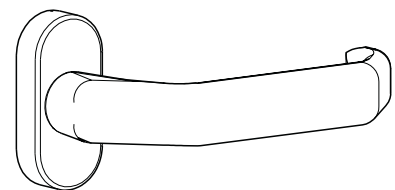
Mat. Nr. 130147
Mat. No. 130147
Mat. Nr. 130162
Mat. No. 130162
Mat. Nr. 130140
Mat. No. 130140
Mat. Nr. 130171
Mat. No. 130171



Türdrücker /
Door lever

Alu eloxiert
Aluminium anodised
Edelstahl
Stainless steel
Alu eloxiert für Panikschloss
Aluminium anodised for panic lock
Edelstahl für Panikschloss
Stainless steel for panic lock

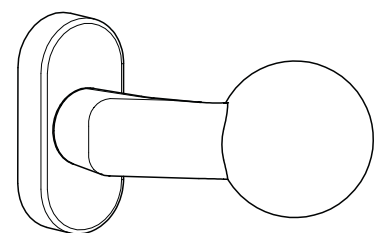
Mat. Nr. 109790
Mat. No. 109790
Mat. Nr. 111330
Mat. No. 111330
Mat. Nr. 111371
Mat. No. 111371
Mat. Nr. 111372
Mat. No. 111372



Türknoopf für Panikfunktion E /
Door knob for panic function E

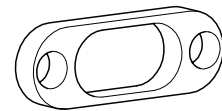
Alu eloxiert
Aluminium anodised
Edelstahl
Stainless steel

Mat. Nr. 111833
Mat. No. 111833
Mat. Nr. 111834
Mat. No. 111834



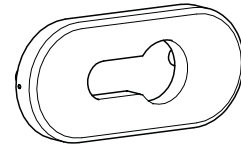
Glaseinlage (Mittelschloss) /
Glass insert (centre lock)
für 6 mm Glas
for 6 mm glass

Mat. Nr. 109492
Mat. No. 109492



PZ-Rosette /
PZ (profile cylinder) rosette
Alu eloxiert
Aluminium anodised
Edelstahl
Stainless steel

Mat. Nr. 109791
Mat. No. 109791
Mat. Nr. 109215
Mat. No. 109215



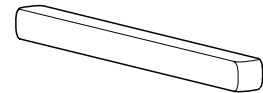
Türdrückerbefestigung /
Door lever mounting

Mat. Nr. 109202
Mat. No. 109202



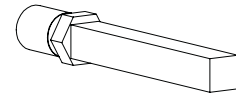
Vollstift 8×100 mm /
Plain pin 8×100 mm

Mat. Nr. 109220
Mat. No. 109220



Wechselstift 9×85 mm mit Rolle (M12-Gewinde) /
Change pin 9×85 mm with roll (M12 thread)
für Panikfunktion E (Wechsel)
for panic function E (change)

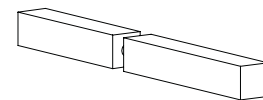
Mat. Nr. 111829
Mat. No. 111829



Spezialstift 9×100 mm
Special pin 9×100 mm

für Panikfunktion D
for panic function D

Mat. Nr. 109789
Mat. No. 109789



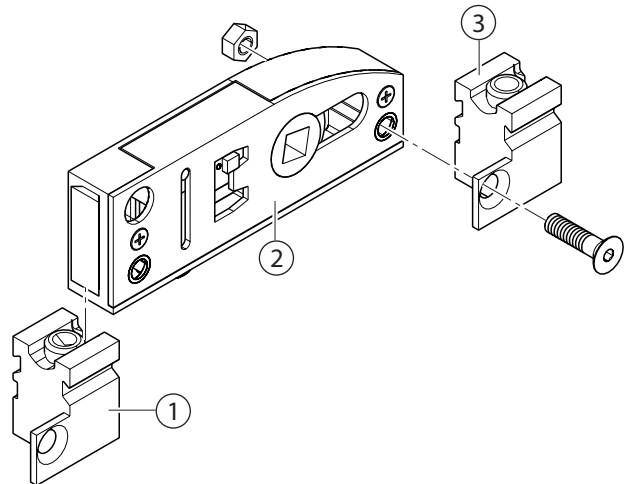
2 Montage / Mounting

i Angaben zur Montage von Bodenverriegelung, Zentrierstück, Bodenführung, Laufwagen, Haltebolzen, Drehlager usw. ist in der Montageanleitung „Schiebetüren, Drehtüren, Anschlagtüren, Pendeltüren, Festfeld“ (138026) beschrieben.

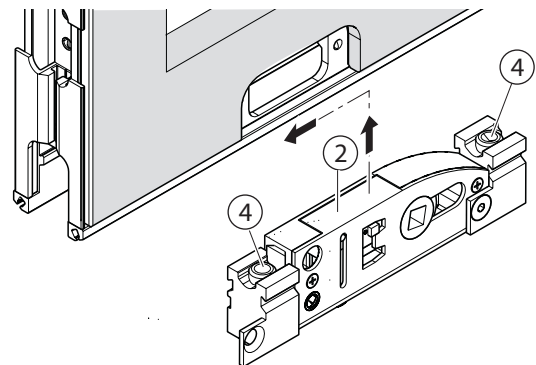
i Information about the mounting of the floor-level locking, centering unit, floor guide, carriage, retaining bolt, pivot bearing, etc. is available in the mounting instructions "Sliding doors, swing doors, single action doors, double action doors, fixed panels" (138026).

2.1 Bodenschloss montieren / Mounting the floor lock

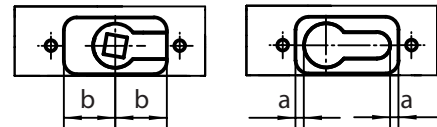
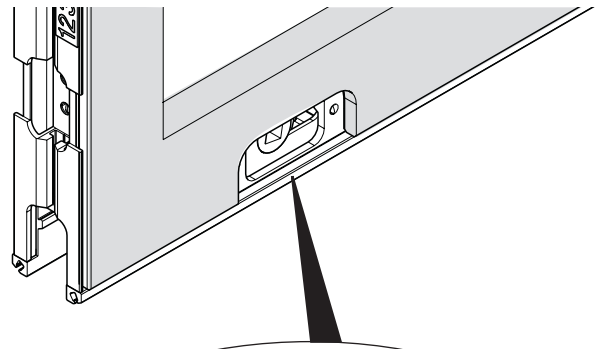
- ▶ Schlossbefestigung (3) an Bodenschloss (2) schrauben.
- ▶ Schlossbefestigung (1) auf den Schwalbenschwanz des Bodenschlosses (2) schieben.
- ▶ Screw the lock mounting (3) to the floor lock (2).
- ▶ Slide the lock mounting (1) onto the dovetail of the floor lock (2).



- ▶ Bodenschloss (2) mit Schlossbefestigung von unten durch die Einführaussparung in das Profil einsetzen und nach vorne schieben.
- ▶ Insert the floor lock (2) with lock mounting from below through the insertion recess into the profile and slide it to the front.



- ▶ Bodenschloss an die entsprechende Position schieben (siehe Lupe).
- ▶ Klemmschrauben (4) mit Innensechskant anziehen.
- ▶ Slide the floor lock to the corresponding position (see close-up).
- ▶ Tighten the clamping screws (4) with the Allen key.



Vierkant
Square socket

PZ

- ▶ Glaseinlage (4) in die Glasaussparung einfügen.

i

- ▶ Beim Einfügen der Glaseinlage auf Glasdicke achten.
 - 6 mm Glas: Einlage Größe 6
 - 8 mm Glas: Einlage Größe 8

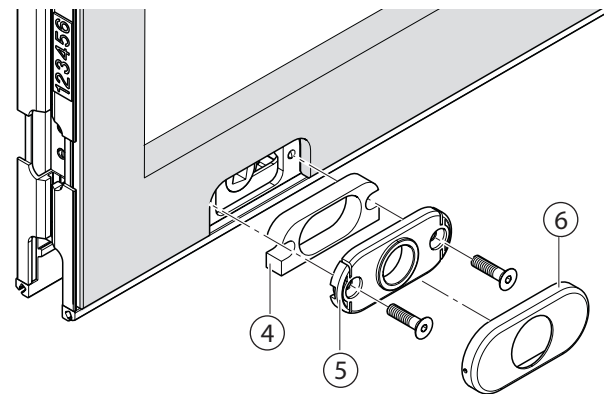
- ▶ Rosettenaufnahme (5) mit 2 Schrauben festschrauben.
- ▶ Rosettenabdeckung (6) aufclippen.

- ▶ Insert the glass insert (4) into the glass recess.

i

- ▶ Take the glass thickness into account when inserting the glass insert.
 - 6 mm glass: Insert size 6
 - 8 mm glass: Insert size 8

- ▶ Screw the rosette holder (5) on with 2 screws.
- ▶ Clip on the rosette cover (6).



- ▶ Distanzhülse (7) in Vierkant-Rosette schieben.
- ▶ Vierkantstift (8) in den Schlossvierkant einführen und Gewindestift (9) anziehen.

Der Vierkantstift verklemmt sich im Schlossvierkant.

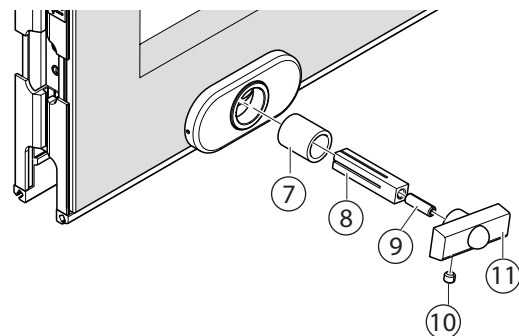
- ▶ Olive (11) auf Vierkantstift schieben und mit Gewindestift (10) fixieren.

- ▶ Slide the spacer sleeve (7) into the square socket rosette.

- ▶ Insert the square pin (8) into the lock square socket and tighten the setscrew (9).

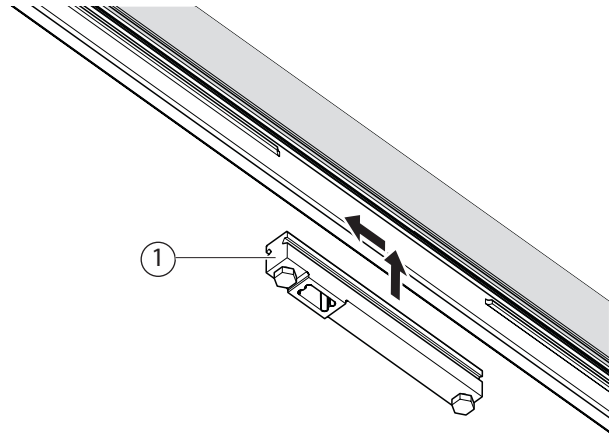
The square pin locks into the lock square socket.

- ▶ Slide the olive (11) onto the square pin and fasten it with the setscrew (10).



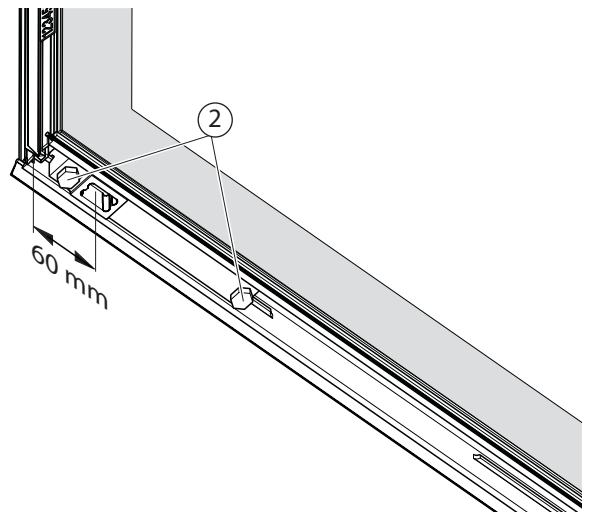
2.2 Türschiene montieren / Mounting the door shoe

- ▶ Türschiene lang (1) von unten durch die Ausfräsung in das Profil einführen und in vorgesehene Position nach vorne schieben.
- ▶ Insert the door shoe long (1) from below through the recess into the profile and slide it forwards into the provided position.

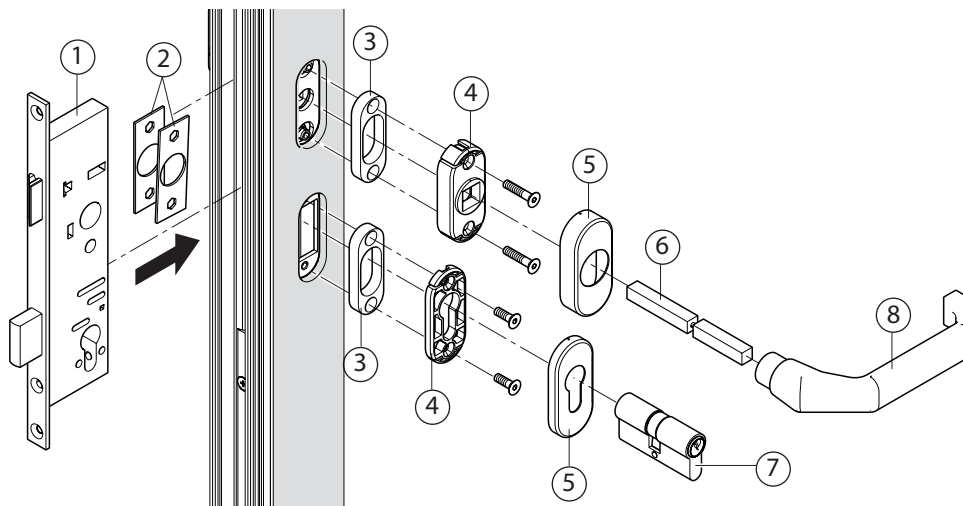


- Empfohlenes Achsmaß = 60 mm
- ▶ Klemmschrauben (2) anziehen.

- Recommended axis dimension = 60 mm
- ▶ Tighten the clamping screws (2).



2.3 Fallen-/Riegelschloss montieren / Mounting the latch lock/bolt lock



- ▶ Tür auf Montageböcke legen.



- ▶ Sicherstellen, dass beim Einführen der Türdrückerbefestigung (2) in das Schloss die Türdrückerbefestigung (2) nicht in das Türprofil fällt.

- ▶ Türdrückerbefestigung (2) und Fallen-/Riegelschloss (1) in Schlosstasche einführen.
- ▶ Schloss festschrauben.
- ▶ Glaseinlagen (3) in die Glasaussparungen einführen.

- ▶ Rosettenaufnahmen (4) mit je 2 Schrauben festschrauben.
- ▶ Stift (6) in Schlossnuss stecken.



Panikschloss E:

- ▶ Wechselstift im Türkopf verschrauben und dann in Schlossnuss stecken.
- ▶ Sicherstellen, dass Türdrücker und Türknauf sich auf der richtigen Seite befinden.

- ▶ Rosette (5) aufclippen.
- ▶ Türdrücker (8) auf Stift (6) schieben und mit Gewindestift festschrauben.
- ▶ Stiftverbindung nach dem Anziehen auf korrekten und spielfreien Sitz prüfen.
- ▶ Profilzylinder (7) einsetzen und mit passender Schraube befestigen.



Der Profilzylinder DZ 30/30 (7) und dessen Befestigungsschraube sind bauseitige Leistungen und nicht Bestandteil des Lieferumfangs.

Schließblech montieren:

- ▶ Vertikale Dichtung an der Stelle aussparen, an der das Schließblech montiert wird.

- ▶ Lay the door on the trestles.



- ▶ Ensure that the door lever mounting (2) does not fall into the door profile when inserting the door lever mounting (2) into the lock.

- ▶ Insert the door lever mounting (2) and latch/bolt lock (1) into the lock recess.
- ▶ Screw tight the lock.
- ▶ Insert the glass inserts (3) into the glass recesses.
- ▶ Screw the rosette holders (4) on with 2 screws each.
- ▶ Insert the pin (6) into the follower.



Panic lock E:

- ▶ Screw the change pin in the door knob and then insert it into the lock follower.
- ▶ Ensure that the door lever and door knob are located on the correct side.

- ▶ Clip on the rosette (5).
- ▶ Slide the door lever (8) onto the pin (6) and fasten it with the setscrew.
- ▶ After tightening the pin connection check that it sits correctly and free of play.
- ▶ Insert the profile cylinder (7) and fasten it with a suitable screw.



The profile cylinder DZ 30/30 (7) and its fastening screw have to be provided by the customer and are not part of the scope of delivery.

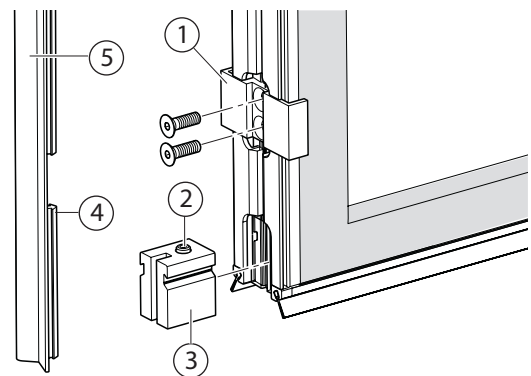
Mounting the strike plate:

- ▶ Make a recess in the vertical seal at the position where the strike plate is mounted.

2.4 Glasschutz montieren / Mounting the glass protection

- ▶ Glasschutz (1) mit 2 Innensechskantschrauben am Profil festschrauben.
- ▶ Dichtungshalter (3) bündig zum Profil einschieben und mit Klemmschraube (2) fixieren.
- ▶ Haltenase (4) der Schlauchdichtung (5) auf Höhe des Glasschutzes ausklinken.
- ▶ Schlauchdichtung (5) in das Profil clippen.

- ▶ Screw the glass protection (1) onto the profile with 2 socket hexagon-head screws.
- ▶ Slide the seal retainer (3) in flush to the profile and fasten it with the clamping screw (2).
- ▶ Latch out the retaining collar (4) of the hose seal (5) at the height of the glass protection.
- ▶ Clip the hose seal (5) into the profile.



3 Wartung / Maintenance



Angaben zur Wartung finden Sie in den Montageanleitungen „Sicherheitshinweise, Laufschiensystem, Bodenführung“ (138025) und „Schiebetüren, Drehtüren, Anschlagtüren, Pendeltüren, Festfeld“ (138026).



Information about the maintenance work is available in the mounting instructions "Safety instructions, track systems, floor guide" (138025) and "Sliding doors, swing doors, single action doors, double action doors, fixed panels" (138026).

Germany

GEZE Sonderkonstruktionen GmbH
Planken 1
97944 Boxberg-Schweigern
Tel. +49 (0) 7930-9294-0
Fax +49 (0) 7930-9294-10
E-Mail: sk.de@geze.com

Germany

GEZE GmbH
Niederlassung Nord/Ost
Bühningstraße 8
13086 Berlin (Weissensee)
Tel. +49 (0) 30-47 89 90-0
Fax +49 (0) 30-47 89 90-17
E-Mail: berlin.de@geze.com

Germany

GEZE GmbH
Niederlassung West
Nordsternstraße 65
45329 Essen
Tel. +49 (0) 201-83082-0
Fax +49 (0) 201-83082-20
E-Mail: essen.de@geze.com

Germany

GEZE GmbH
Niederlassung Mitte
Adenauerallee 2
61440 Oberursel (b. Frankfurt)
Tel. +49 (0) 6171-63610-0
Fax +49 (0) 6171-63610-1
E-Mail: frankfurt.de@geze.com

Germany

GEZE GmbH
Niederlassung Süd
Reinhold-Vöster-Straße 21-29
71229 Leonberg
Tel. +49 (0) 7152-203-594
Fax +49 (0) 7152-203-438
E-Mail: leonberg.de@geze.com

Germany

GEZE Service GmbH
Reinhold-Vöster-Straße 25
71229 Leonberg
Tel. +49 (0) 7152-9233-0
Fax +49 (0) 7152-9233-60
E-Mail: service-info.de@geze.com

Germany

GEZE Service GmbH
Niederlassung Berlin
Bühningstraße 8
13086 Berlin (Weissensee)
Tel. +49 (0) 30-470217-30
Fax +49 (0) 30-470217-33
E-Mail: service-info.de@geze.com

Austria

GEZE Austria GmbH
Mayrwiesstraße 12
5300 Hallwang b. Salzburg
Tel. +43-(0)662-663142
Fax +43-(0)662-663142-15
E-Mail: austria.at@geze.com

Baltic States

GEZE GmbH Baltic States office
Dzelzavas iela 120 S
1021 Riga
Tel. +371 (0) 67 89 60 35
Fax +371 (0) 67 89 60 36
E-Mail: office-latvia@geze.com

GEZE GmbH

P.O.Box 1363
Reinhold-Vöster-Straße 21-29
71229 Leonberg
Germany

Benelux

GEZE Benelux B.V.
Leemkuil 1
Industrieterrein Kapelbeemd
5626 EA Eindhoven
Tel. +31-(0)40-26290-80
Fax +31-(0)40-26 290-85
E-Mail: benelux.nl@geze.com

Bulgaria

GEZE Bulgaria - Trade
Representative Office
61 Pirinski Prohod, entrance „B“,
4th floor, office 5,
1680 Sofia
Tel. +359 (0) 24 70 43 73
Fax +359 (0) 24 70 62 62
E-Mail: office-bulgaria@geze.com

China

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.
Shuangchzhong Road
Beichen Economic Development
Area (BEDA)
Tianjin 300400, P.R. China
Tel. +86(0)22-26973995-0
Fax +86(0)22-26972702
E-Mail: Sales-info@geze.com.cn

China

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.
Branch Office Shanghai
Unit 25N, Cross Region Plaza
No. 899, Ling Ling Road,
XuHui District
200030 Shanghai, P.R. China
Tel. +86 (0)21-523 40 960
Fax +86 (0)21-644 72 007
E-Mail: chinasales@geze.com.cn

China

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.
Branch Office Guangzhou
Room 17C3
Everbright Bank Building, No.689
Tian He Bei Road
510630 Guangzhou, P.R. China
Tel. +86(0)20-38731842
Fax +86(0)20-38731834
E-Mail: chinasales@geze.com.cn

China

GEZE Industries (Tianjin) Co., Ltd.
Branch Office Beijing
Room 1001, Tower D
Sanlitun SOHO
No. 8, Gongti North Road,
Chaoyang District,
100027 Beijing, P.R.China
Tel. +86-(0)10-5935 9300
Fax +86-(0)10-5935 9322
E-Mail: chinasales@geze.com.cn

France

GEZE France S.A.R.L.
ZAC de l'Orme Rond
RN 19
77170 Servon
Tel. +33-(0)1-606260-70
Fax +33-(0)1-606260-71
E-Mail: france.fr@geze.com

Hungary

GEZE Hungary Kft.
Bartók Béla út 105-113.
Budapest
H-1115
Tel. +36 (1) 481 4670
Fax +36 (1) 481 4671
E-Mail: office-hungary@geze.com

Iberia

GEZE Iberia S.R.L.
Pol. Ind. El Pla
C/Comerc, 2-22, Nave 12
08980 Sant Feliu de Llobregat
(Barcelona)
Tel. +34(0)9-02194036
Fax +34(0)9-02194035
E-Mail: info@geze.es

India

GEZE India Private Ltd.
MF2 & 3, Guindy Industrial Estate
Ekkattuthangal
Chennai - 600 097
Tamilnadu
Tel. +91 (0) 44 30 61 69 00
Fax +91 (0) 44 30 61 69 01
E-Mail: office-india@geze.com

Italy

GEZE Italia Srl
Via Giotto, 4
20040 Cambiagio (MI)
Tel. +3902950695-11
Fax +3902950695-33
E-Mail: italia.it@geze.com

Italy

GEZE Engineering Roma Srl
Via Lucrezia Romana, 91
00178 Roma
Tel. +3906-7265311
Fax +3906-72653136
E-Mail: roma@geze.biz

Kazakhstan

GEZE Central Asia
050061, Almaty, Kasakhstan
Rayimbek ave. 348, A, office 310
Tel. +7 (0) 72 72 44 78 03
Fax +7 (0) 72 72 44 78 03
E-Mail: office-kazakhstan@geze.com

Poland

GEZE Polska Sp.z o.o.
ul. Annopol 21
03-236 Warszawa
Tel. +48 (0)22 440 4 440
Fax +48 (0)22 440 4 400
E-Mail: geze.pl@geze.com

Romania

GEZE Romania S.R.L.
IRIDE Business Park
Building nr. 10, level 2
Str. Dimitrie Pompei nr. 9-9a
RO-020335 Bucharest, sector 2
Tel. +40 (0) 316 201 257
Fax +40 (0) 316 201 258
E-Mail: office-romania@geze.com

Russian Federation

GEZE GmbH Representative
Office Russia
Kolodesnij pereulok3, str. 25
Office Nr. 5201-5203
107076 Moskau
Tel. +7 (0) 49 55 89 90 52
Fax +7 (0) 49 55 89 90 51
E-Mail: office-russia@geze.com

Scandinavia

GEZE Scandinavia AB
Mallslingan 10
Box 7060
18711 Täby, Sweden
Tel. +46(0)8-7323-400
Fax +46(0)8-7323-499
E-Mail: sverige.se@geze.com

Scandinavia

GEZE Norway
Industriveien 34 B
2072 Dal
Tel. +47(0)639-57200
Fax +47(0)639-57173
E-Mail: norge.se@geze.com

Scandinavia

GEZE Finland
Postbox 20
15871 Hollola
Tel. +358(0)10-4005100
Fax +358(0)10-4005120
E-Mail: finland.se@geze.com

Scandinavia

GEZE Denmark
Høje Taastrup Boulevard 53
2630 Taastrup
Tel. +45(0)46-323324
Fax +45(0)46-323326
E-Mail: danmark.se@geze.com

South Africa

DCLSA Distributors (Pty.) Ltd.
118 Richards Drive, Midrand,
Halfway House Ext. 111
P.O. Box 7934
Midrand 1685
Tel. +27(0)113158286
Fax +27(0)113158261
E-Mail: info@dclsa.co.za

Switzerland

GEZE Schweiz AG
Bodenackerstrasse 79
4657 Dulliken
Tel. +41-(0)62-2855400
Fax +41-(0)62-2855401
E-Mail: schweiz.ch@geze.com

Turkey

GEZE GmbH Türkiye - İstanbul
İrtibat Bürosu
Ataşehir Bulvarı, Ata 2/3
Plaza Kat: 9 D: 84 Ataşehir
Kadıköy / İstanbul
Tel. + 90 (0) 21 64 55 43 15
Fax + 90 (0) 21 64 55 82 15
E-Mail: office-turkey@geze.com

Ukraine

Repräsentanz GEZE GmbH Ukraine
ul. Vikentiyi Hvoyki, 21,
office 151
04080 Kiev
Tel. +38 (0) 44 49 97 725
Fax +38 (0) 44 49 97 725
E-Mail: office-ukraine@geze.com

United Arab Emirates/GCC

GEZE Middle East
P.O. Box 17903
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Tel. +971(0)4-8833112
Fax +971(0)4-8833240
E-Mail: geze@emirates.net.ae

United Kingdom

GEZE UK Ltd.
Blenheim Way
Fradley Park
Lichfield
Staffordshire WS13 8SY
Tel. +44(0)1543443000
Fax +44(0)1543443001
E-Mail: info.uk@geze.com



Tel.: 0049 7152 203-0
Fax.: 0049 7152 203-310
www.geze.com

138029-00

